



L2 LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Composante

LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Semestre 3 Langues étrangères appliquées (LEA)

UE1 Enseignements fondamentaux (L3LA01F)

- Liste (A choix: 2 Parmi 2)

UE Allemand (L3LAALFU) (9 ECTS)

S3 Allemand Langue (L3LAALL)

Compréhension / Expression (L3LAALCO)

Description et objectifs

Entraînement à la compréhension et l'expression (écrite/orale), exercices de préparation au test WIDAF.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Thème / Grammaire (L3LAALTG)

Description et objectifs

Approfondissement de la grammaire de l'allemand, traduction de textes journalistiques portant sur les grands secteurs de l'industrie et les exportations.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Version (L3LAALVE)

Description et objectifs

Traduction de textes journalistiques économiques portant sur l'industrie et les exportations.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

S3 Allemand Civilisation (L3X232AL)

Description et objectifs

Acteurs politiques et agents sociaux-économiques.

Composante

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 4 SM

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 2h

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- malesherbes

UE Anglais (L3LAANFU) (9 ECTS)

S3 Anglais Langue (L3LAANL)

Anglais écrit (L3X201AN)

Description et objectifs

Traduction écrite de textes journalistiques de l'anglais vers le français, approfondissement du vocabulaire politique et économique.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Anglais oral (L3X202AN)

Description et objectifs

Compréhension de documents et expression sur des sujets économiques, dans des situations individuelles ou en équipe, comme en entreprise.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Anglais laboratoire (L3X203AN)

Description et objectifs

Laboratoire de langues : compréhension, restitution, synthèse, prononciation en anglais.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h tous les 15 jours

Anglais grammaire (L3X204AN)

Description et objectifs

Grammaire/traductologie : révision de la grammaire avec pour objectif d'armer les étudiants contre les difficultés de la traduction.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

S3 Anglais Civilisation (L3X221AN)

Description et objectifs**Civilisation britannique**

L'économie britannique d'aujourd'hui (cours en anglais).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 2h

UE Arabe (L3LAARFU) (9 ECTS)

S3 Arabe Langue (L3LAARL)

Arabe : Version (L3X211AR)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 1h

Arabe : Thème (L3X221AR)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 1h

Arabe : Grammaire (L3X231AR)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 1h

S3 Arabe Civilisation (L3X202AR)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 2h

UE Chinois (L3LACHFU) (9 ECTS)

S3 Chinois Langue (L3X388CH)

S3 Chinois Civilisation (L3X389CH)

UE Danois (L3LADAFU) (9 ECTS)

S3 Scandinave Civilisation (L3X212LS)

S3 Danois Langue (L3X213DN)

UE Espagnol (L3LAESFU) (9 ECTS)

S3 Espagnol Civilisation (L3LAESC)

Amérique contemporaine (L3LAESAM)

Description et objectifs

Géographie et économie de l'Amérique latine.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 1h

Espagne contemporaine (L3LAESES)

Description et objectifs

Géographie et économie de l'Espagne contemporaine.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 1h

S3 Espagnol Langue (L3LAESL)

Grammaire (L3LAESGR)

Description et objectifs

Révision des points fondamentaux de la grammaire espagnole.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

Résumé (L3LAESRE)

Description et objectifs

Résumé bilingue

Comprendre un texte de presse de langue française portant sur l'actualité de la politique économique dans le monde hispano-américain.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

Thème (L3LAESTH)

Description et objectifs

Traduction de textes contemporains du français vers l'espagnol.

Apprentissage du vocabulaire, des expressions et de la grammaire en contexte

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

Version (L3LAESVE)

Description et objectifs

Traduction de textes contemporains de l'espagnol vers le français.

Apprentissage du vocabulaire, des expressions et de la grammaire en contexte.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

UE Italien (L3LAITFU) (9 ECTS)

S3 Italien Langue (L3LAITL)

Italien thème (L3X201IT)

Description et objectifs

Traduction en italien de textes étudiés en fonction d'une progression lexicale et grammaticale cohérente et en fonction de leur intérêt civilisationnel.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Italien version (L3X202IT)

Description et objectifs

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Traduction en français de textes étudiés en fonction d'une progression lexicale et grammaticale cohérente et en fonction de leur intérêt civilisationnel.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Italien laboratoire (L3X203IT)

Description et objectifs

Cours assuré par Mme Claudia Dell'Uomo D'Arme / Mme Elisa Attanasio

Pratique et compréhension de la langue orale à travers plusieurs activités en présentiel : lecture de textes, exercices d'expression orale, de discussion et de débat à partir de supports écrits et audiovisuels.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

S3 Civilisation italienne (L3X211IT)

Description et objectifs

Institutions italiennes : étude de la loi fondamentale de l'état italien, contenue dans la Constitution de la République.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 1h

UE Néerlandais (L3LANEFU) (9 ECTS)

S3 Néerlandais Langue (L3X211NE)

Description et objectifs

Approfondissement de la langue néerlandaise : vocabulaire, grammaire de base, compréhension de textes et prononciation

LEA LV3 uniquement : *Entraînements spécifiques aux aptitudes productives : expressions écrite et orale (2h)*

Syllabus

. *OLIJHOEK, Vita et al. (2012) *CODE Plus. Basisleergang voor anderstaligen. Takenboek Deel 3 A2-B1*. Amersfoort : Thieme Meulenhoff

. *OLIJHOEK, Vita et al. (2012) *CODE Plus. Basisleergang voor anderstaligen. Oefenschrift Deel 3 A2-B1*. Amersfoort : Thieme Meulenhoff

. BOGAARDS P. et al. (2007), *Le Robert & Van Dale*. Dictionnaire français-néerlandais et néerlandais-français. Paris : Dictionnaires Le Robert/Utrecht/Antwerpen : Van Dale Lexicografie.

LEA LV3 uniquement :

P. de KLEIJN & E. NIEUWBORG (2001), *Basiswoordenboek Nederlands*. Leuven : Wolters

* LES TITRES PRÉCÉDÉS D'UN ASTÉRISQUE DOIVENT OBLIGATOIREMENT ÊTRE ACHETÉS PAR LES ÉTUDIANTS

Informations complémentaires

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 4 SM
- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 1 ou 2h
- Volume horaire TP : 1h

(1h cours magistral, 2h travaux dirigés, 1h travaux pratiques. LEA 3e langue : 2h TD)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S3 Néerlandais Civilisation (L3X212NE)

Description et objectifs

Histoire culturelle et sociale des Pays-Bas et de la Belgique de ± 1800 à 1914

Syllabus

Vincent van Gogh, *Lettres à son frère Theo*. Paris : Gallimard, coll. L'imaginaire.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 2 SM

- Volume horaire CM : 2h

UE Norvégien (L3LANOFU) (9 ECTS)

S3 Scandinave Civilisation (L3X212LS)

S3 Norvégien Langue (L3X213NR)

UE Polonais (L3LAPLFU) (9 ECTS)

S3 Polonais Langue (L3X209PL)

Description et objectifs

Ce cours est donné aux étudiants qui veulent apprendre le polonais (les grands débutants), ainsi que pour ceux qui souhaitent améliorer leur connaissance de cette langue (le niveau avancé). L'objectif du cours est de donner une base forte aux débutants en ce qui concerne la grammaire et le vocabulaire utile dans la vie quotidienne.

Les groupes avancés bénéficient aussi d'un enseignement sur les actualités sociales et culturelles dans le contexte polonophone.

Méthodologie

Le petit effectif du groupe favorise un cours interactif. Le manuel "Hurra! Po polsku" est utilisé conjointement avec des exercices de grammaire additionnels selon le besoin des étudiants. Le fait de travailler avec des documents authentiques (articles de presse, extraits de films vidéo, chansons, fragments de la littérature et de la poésie) permet aussi de mettre l'accent sur la civilisation polonaise.

Programme indicatif

Chaque séance inclut

- a) une partie de la grammaire et du vocabulaire
- b) une partie des exercices (compréhension orale, production écrite etc.)
- c) une partie de la conversation

Enseignants : MichalinaKnys, Magdalena Renouf, Agnieszka Surtel (groupe D)

Syllabus

- P. Garncarek, *Czas na czasownik*, Universitas, Cracovie, 2011.
- J. Machowska, *Gramatyka? Ale# tak!*, Universitas, Cracovie, 2011.
- J. Machowska, *Gramatyka? Dlaczego nie?!*, Universitas, Cracovie, 2010.
- M. Ma#olepsza et A. Szymkiewicz. *Hurra !!! Po polsku 1. Podr#cznik studenta*, Prolog : Cracovie. 2002.
- M. Ma#olepsza et A. Szymkiewicz. *Hurra !!! Po polsku 1. Zeszyt #wicze#*, Prolog : Cracovie. 2002.
- M. Ma#olepsza et A. Szymkiewicz. *Hurra !!! Po polsku 2. Podr#cznik studenta*, Prolog : Cracovie. 2002.
- M. Ma#olepsza et A. Szymkiewicz. *Hurra !!! Po polsku 2. Zeszyt #wicze#*, Prolog : Cracovie. 2002.
- S. M#dak. *S#ownik odmiany rzeczownikow polskich*. Universitas, Cracovie, 2003.
- I. P#óciennik et D. Podlawska, *S#ownik wiedzy o j#zyku*, Park : Bielsko-Bia#a, 2006.
- Z. Saloni, *Czasownik polski*, Wiedza Powszechna, Varsovie, 2007.
- K. Siatkowska-Callebat, *Parlons polonais. Langue et culture*, L'Harmattan, 2002.
- J. Wójcik, *Nauka ortografii i interpunkcji*, Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, Varsovie, 1994.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S3 Polonais Civilisation (L3X210PL)

UE Portugais (L3LAPRFU) (9 ECTS)

S3 Portugais Civilisation (L3LAPRC)

Histoire du Brésil (L3LAPRBR)

Description et objectifs

Nous proposons dans ce cours une analyse du processus de formation de l'économie brésilienne, en partant des caractéristiques de l'économie coloniale et esclavagiste mercantile, et en passant par une analyse du processus de création des bases de l'industrialisation des années Vargas.

Syllabus

COSTA, Armando Dalla (org.). *História Econômica do Brasil República*. Curitiba, PR : CRV, 2012.

FURTADO, Celso. *Formação econômica do Brasil*. São Paulo : Companhia Editora Nacional, 1986.

GORENDER, Jacob. *O escravismo colonial*. São Paulo : Ática, 1980.

PRADO, Caio Jr. *História econômica do Brasil*. São Paulo : Brasiliense, 1982. - PIRES, Marcos Cordeiro (org.). *Economia brasileira – da colônia ao governo Lula*. São Paulo : Saraiva, 2010.

ENDERS, Armelle, *Nouvelle Histoire du Brésil*, Paris : Chandeigne, 2008.

Informations complémentaires

Responsable de la Formation

FERREIRA ADAO ANA
Ana.Ferreira_Adao@paris-sorbonne.fr

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 2h
- Langue d'enseignement : Portugais

Contrôle des connaissances : Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Histoire du Portugal (L3LAPRPR)

Description et objectifs

Ce cours se propose de suivre l'évolution de l'économie portugaise de l'instauration de la première république jusqu'à la Révolution des Œillets. Il s'agit d'observer l'économie du pays à travers les différents régimes et leurs orientations économiques. Cette étude se fera sous deux aspects. Le premier s'intéressera à une optique macroéconomique et structurelle (industrialisation croissante, début des grands travaux d'infrastructures, etc.) et le second se focalisera sur l'évolution sociale de la vie des portugais (sortie lente de la ruralité et difficultés quotidiennes, pouvoir d'achat, santé, éducation, etc.).

Syllabus

AFONSO, Óscar, AGUIAR, Álvaro, *Comércio Externo e Crescimento da Economia Portuguesa no Século XX*, Porto: CEMPRES – Centros de Estudos Macroeconómicos e Previsão, Faculdade de Economia do Porto, 2004.

AMARAL, Luciano, *Economia portuguesa, as últimas décadas*, Lisboa: Fundação Francisco Manuel dos Santos, 2010.

VALLIER, Jacques, *Brève histoire de la pensée économique*, Paris : Flammarion, édition revue, [2005] 2009.

MARQUES, António Henrique Rodrigo de Oliveira, *História de Portugal*, Vol. III, Editorial Presença, Lisboa.

LAINS, Pedro; SILVA, Álvaro Ferreira da (org.) *História económica de Portugal*, Vol. III, o Século XX, Lisboa: Imprensa de Ciências Sociais, 4^a ed [2005] 2012.

Informations complémentaires

Contrôle des connaissances : Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S3 Portugais Langue (L3LAPRL)

Portugais Thème (L3LAPRTH)

Description et objectifs

Traduction de textes informatifs et économiques sur le Portugal, le Brésil et l'Afrique lusophone.

Approfondissement de la terminologie économique.

Syllabus

AZEVEDO, D., *Grande Dicionário de Português/Francês-Francês/Português*, Lisboa, Bertrand, 1998 (11^a ed.).

Responsable de la Formation

RODRIGUES RUIVO Jorge

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 2h
- Langue d'enseignement : Portugais

Responsable de la Formation

ARAUJO DA SILVA Maria
Maria.Araujo_Da_Silva@paris-sorbonne.fr

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h
- Langue d'enseignement : Portugais

CARVALHO L., Fátima; LONGHI FARINA, Haci-Maria; PENJON Jacqueline, *Grammaire active du portugais*, Le Livre de Poche n° 8583, "Les Langues Modernes", Paris, 1992.

CUNHA, C. e CINTRA, L., *Nova Gramática de Português Contemporâneo*, Lisboa, Ed. Sá da Costa, 1984.

FREIRE, N. A., *Les verbes portugais et brésiliens*, Paris, Hatier, "Bescherelle", 1997.

VENTURA, Helena ; CASEIRO, Manuela, *Guia Prático de Verbos com Preposições*, Lisboa, Lidel, 1996.

Informations complémentaires

Contrôle terminal intégral :

Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Portugais Version (L3LAPRVE)

Description et objectifs

Traduction de textes sur différents secteurs de l'économie des pays du monde lusophone tirés de journaux et revues spécialisés.

Syllabus

PEREIRA, Carlos; SANTOS, Dulce, *Le Portugais économique et commercial*, Paris, Pocket, 2009.

LEITAO-HEYMANN, Angela; MARTINS PIRES, Maria, *Du Mot à la phrase*, Paris, Ellipses, 2000.

RONAI, Paulo, *Dicionário Francês-Português & Português-Francês*. 4^e edição, Rio de Janeiro : Ed. Lexikon, 2012.

Sites :

<http://www.linguee.com.br/portugues-frances>

Informations complémentaires

Contrôle continu intégral :

Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation
BOITEL-BONFILS Brigitte

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h
- Langue d'enseignement : Portugais

UE Russe (L3LARUFU) (9 ECTS)

S3 Russe Langue (L3LARUL)

Russe thème et grammaire (L3X202RU)

Description et objectifs

Thème, 1heure 30 : Ksenia Ermoshina

Composante

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 3h

Responsable de la Formation
DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Russe version (L3X203RU)

Description et objectifs

Version, 1 heure 30 : Myriam Désert

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

S3 Russe Civilisation (L3X210RU)

Russe vie politique (L3X211RU)

Description et objectifs

Histoire de l'Union Soviétique

Jalons historiques (de l'établissement du pouvoir soviétique à la mort de Staline). Aspects politiques, économiques et culturels.

Cours, 2 heures : Arthur Clech

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 2h

Russe expression écrite et orale (L3X212RU)

Description et objectifs

Expression écrite et orale, 1 heure 30 : Ksenia Ermoshina

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

UE SCBM (L3LASBFU) (9 ECTS)

S3 Serbe et Croate Langue (L3X209SC)

Description et objectifs

Enseignement

- CM : 1h, M. THOMAS

- TD : Grammaire, 1h, Mme UGRENOVIC

- TD : Version (textes de la presse), 2h, Mme VASILJEVIC

- TD : Expression écrite et orale, 2h, Mme SADIKOVIC

- TD : Thème - traduction de textes de la presse, 1h30, Mme SADIKOVIC

Les étudiants qui en éprouvent le besoin pourront renforcer leur pratique de la langue en suivant les autres cours d'expression écrite et orale, de thème et de version proposés en LICENCE LLCE 2^e année.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S3 Serbe et Croate Civilisation (L3X210SC)

Description et objectifs

Enseignement

- CM/TD (en français) : 2h30, M. MARKOVIC

Programme

La Yougoslavie de sa formation à son éclatement (1918-1992)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

UE Suédois (L3LASUFU) (9 ECTS)

S3 Scandinave Civilisation (L3X212LS)

S3 Suédois Langue (L3X213SU)

UE Tchèque (L3LATCFU) (9 ECTS)

S3 Tchèque Langue (L3X209TC)

S3 Tchèque Civilisation (L3X210TC)

UE2 Enseignements professionnalisants (L3LA02PU) (10 ECTS)

S3 Economie (L3LA0217)

Description et objectifs

Initiation à l'économie 1

Initiation aux principaux concepts et mécanismes de base de l'économie.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 2h - 1
semaine/2

S3 Droit (L3X212EA) (4 ECTS)

Description et objectifs

Initiation au droit 1

Acquisition du vocabulaire de base et des notions fondamentales de droit.

Informations complémentaires

Session 1

Contrôle continu.

Session 2

Epreuve orale.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 32.5 ST

- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 1h30

S3 Français (L3X221EA)

Description et objectifs

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 39 ST

Technique d'expression (2)

Méthodologie du résumé (2)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

- Volume horaire TD : 2h30

UE3 Enseignements d'ouverture (L3LA03OU) (2 ECTS)

- Liste (A choix: 1 Parmi 1)

UE Facultative (sans ECTS) (L3LA999U)

Semestre 4 Langues étrangères appliquées (LEA)

UE1 Enseignements fondamentaux (L4LA01F)

- Liste (A choix: 2 Parmi 2)

UE Allemand (L4LAALFU) (9 ECTS)

S4 Allemand Langue (L4LAALL)

Compréhension / Expression (L4LAALCO)

Description et objectifs

Entraînement à la compréhension et l'expression (écrite/orale), exercices de préparation au test WIDAF (Wirtschaftsdeutsch als Fremdsprache).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Thème / Grammaire (L4LAALTG)

Description et objectifs

Approfondissement de la grammaire de l'allemand, traduction en allemand de textes journalistiques portant sur les médias, les transports et la logistique et le tourisme.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Version (L4LAALVE)

Description et objectifs

Traduction en français de textes journalistiques portant sur les médias, les transports et la logistique et le tourisme.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

S4 Allemand Civilisation (L4X232AL)

Description et objectifs

L'évolution économique de l'Allemagne de 1945 à la chute du Mur de Berlin.

L'accent est mis sur les spécificités de l'économie sociale de marché et les conséquences de la mondialisation en Allemagne.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 3.3 SM

- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 2h

UE Anglais (L4LAANFU) (9 ECTS)

S4 Anglais Langue (L4LAANL)

Anglais écrit (L4X201AN)

Description et objectifs

Traduction écrite de textes journalistiques du français vers l'anglais, approfondissement du vocabulaire politique et économique.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Anglais oral (L4X202AN)

Description et objectifs

Compréhension de documents et expression sur des sujets économiques, dans des situations individuelles ou en équipe, comme en entreprise.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Anglais laboratoire (L4X203AN)

Description et objectifs

Laboratoire de langues : compréhension, restitution, synthèse, prononciation en anglais.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h tous les 15 jours

Anglais grammaire (L4X204AN)

Description et objectifs

Grammaire/traductologie

Révision de la grammaire avec pour objectif d'armer les étudiants contre les difficultés de la traduction.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

S4 Anglais Civilisation (L4X221AN)

Description et objectifs

PLUS D'INFOS

Civilisation américaine

Économie des États-Unis (cours en anglais).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 2h

UE Arabe (L4LAARFU) (9 ECTS)

S4 Arabe Langue (L4LAARL)

Arabe : Version (L4X211AR)

Arabe : Thème (L4X221AR)

Arabe : Grammaire (L4X231AR)

S4 Arabe Civilisation (L4X202AR)

UE Chinois (L4LACHFU) (9 ECTS)

S4 Chinois Langue (L4X488CH)

S4 Chinois Civilisation (L4X489CH)

UE Danois (L4LADAFU) (9 ECTS)

S4 Scandinave Civilisation (L4X212LS)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 3 SM

S4 Danois Langue (L4X213DN)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 5 SM

UE Espagnol (L4LAESFU) (9 ECTS)

S4 Espagnol Civilisation (L4LAESC)

Amérique contemporaine (L4LAESAM)

Description et objectifs

L'histoire économique de l'Amérique Latine 1870-1945.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 1h

Espagne contemporaine (L4LAESSES)

Description et objectifs

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h

Économie de l'Espagne contemporaine.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

- Volume horaire TD : 1h

S4 Espagnol Langue (L4LAESL)

Espagnol Grammaire (L4LAESGR)

Description et objectifs

Révision des points fondamentaux de la grammaire espagnole.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

Espagnol résumé (L4LAESRE)

Description et objectifs

Résumé bilingue

Comprendre un texte de presse de langue française portant sur l'actualité de la politique économique dans le monde hispano-américain.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

Espagnol Thème (L4LAESTH)

Description et objectifs

Traduction de textes contemporains du français vers l'espagnol. Apprentissage du vocabulaire, des expressions et de la grammaire en contexte.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

Espagnol Version (L4LAESVE)

Description et objectifs

Traduction de textes contemporains de l'espagnol vers le français. Apprentissage du vocabulaire, des expressions et de la grammaire en contexte.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

UE Italien (L4LAITFU) (9 ECTS)

S4 Italien Langue (L4LAITL)

Italien thème (L4X201IT)

Description et objectifs

Traduction en italien de textes étudiés en fonction d'une progression lexicale et grammaticale cohérente et en fonction de leur intérêt civilisationnel.

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Italien version (L4X202IT)

Description et objectifs

Traduction en italien de textes étudiés en fonction d'une progression lexicale et grammaticale cohérente et en fonction de leur intérêt civilisationnel.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Italien laboratoire (L4X203IT)

Description et objectifs

Cours assuré par Mme Claudia Dell'Uomo D'Arme

Pratique et compréhension de la langue orale à travers plusieurs activités en présentiel : lecture de textes, exercices d'expression orale, de discussion et de débat à partir de supports écrits et audiovisuels

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h

S4 Civilisation italienne (L4X211IT)

Description et objectifs

Dynamiques politiques et sociales : étude des principaux partenaires sociaux italiens.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 1h

S4 Civilisation italienne (L4X211IT)

Description et objectifs

Dynamiques politiques et sociales : étude des principaux partenaires sociaux italiens.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 1h
- Volume horaire TD : 1h

UE Néerlandais (L4LANEFU) (9 ECTS)

S4 Néerlandais Langue (L4X211NE)

Description et objectifs

Approfondissement de la langue néerlandaise : vocabulaire, grammaire de base, compréhension de textes et prononciation

LEA LV3 uniquement : Entraînements spécifiques aux aptitudes productives : expressions écrite et orale (2h)

Syllabus

. *OLIJHOEK, Vita et al. (2012) *CODE Plus. Basisleergang voor anderstaligen. Takenboek Deel 3 A2-B1*. Amersfoort : Thieme Meulenhoff

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 4 HE
- Volume horaire CM : 1 ou 2h

. *OLIJHOEK, Vita et al. (2012) *CODE Plus. Basisleergang voor anderstaligen. Oefenschrift Deel 3 A2-B1*. Amersfoort : Thieme Meulenhoff

. BOGAARDS P. et al. (2007), *Le Robert & Van Dale*. Dictionnaire français-néerlandais et néerlandais-français. Paris : Dictionnaires Le Robert/Utrecht/Antwerpen : Van Dale Lexicografie.

LEA LV3 uniquement :

P. de KLEIJN & E. NIEUWBORG (2001), *Basiswoordenboek Nederlands*. Leuven : Wolters

* LES TITRES PRÉCÉDÉS D'UN ASTÉRISQUE DOIVENT OBLIGATOIREMENT ÊTRE ACHETÉS PAR LES ÉTUDIANTS

Informations complémentaires

(1h cours magistral, 2h travaux dirigés, 1h travaux pratiques. LEA 3e langue : 2h TD)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- malesherbes

S4 Néerlandais Civilisation (L4X212NE)

Description et objectifs

Histoire culturelle et sociale des Pays-Bas et de la Belgique de 1914 à nos jours

Syllabus

Anne FRANK , *Journal* (édition courante)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 2 SM

UE Norvégien (L4LANOFU) (9 ECTS)

S4 Scandinave Civilisation (L4X212LS)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 3 SM

S4 Norvégien Langue (L4X213NR)

UE Polonais (L4LAPLFU) (9 ECTS)

S4 Polonais Langue (L4X209PL)

S4 Polonais Civilisation (L4X210PL)

UE Portugais (L4LAPRFU) (9 ECTS)

S4 Portugais civilisation (L4LAPRC)

Histoire du Brésil (L4LAPRBR)

Description et objectifs

Dans ce cours, nous étudierons dans un premier temps les stratégies de développement des années 1950, puis les politiques économiques mises en place pendant la période de la dictature civile-militaire (1964-1985).

Syllabus

COSTA, Armando Dalla (org.). *História Econômica do Brasil República*. Curitiba, PR : CRV, 2012.

BACHA, Edmar ; DE BOLLE, Monica Baumgarten (org.). *O futuro da indústria no Brasil*. São Paulo : Civilização Brasileira, 2013.

MAGALHÃES, João Paulo de Almeida (org.) *Os anos Lula. Contribuições para um balanço crítico 2003-2010*. Rio de Janeiro : Editora Garamond Ltda, 2010.

MARQUES, Rosa Maria ; FERREIRA, Mariana Ribeiro (orgs.). *O Brasil sob a Nova Ordem. A economia brasileira contemporânea – uma análise dos governos Collor e Lula*. São Paulo : Saraiva, 2010.

ENDERS, Armelle, *Nouvelle Histoire du Brésil*, Paris : Chandeigne, 2008.

Informations complémentaires

Contrôle des connaissances : Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 2h
- Langue d'enseignement : Portugais

Histoire du Portugal (L4LAPRPR)

Description et objectifs

Nous étudierons d'abord la révolution de 1974 jusqu'en 1986 (entrée du Portugal dans la CEE). Cet événement est un bouleversement historique avec des conséquences très importantes sur l'évolution économique et sociale du pays. Nous analyserons ensuite la deuxième partie du XXe siècle, jusqu'à l'adoption de la monnaie unique. Nous conserverons une double analyse portant à la fois sur les aspects macroéconomiques (modernisation de l'industrie et de l'administration, grands travaux d'infrastructures, etc.), et les aspects sociaux (Sécurité Sociale, indemnités de chômage, salaire minimum, etc.).

Syllabus

LOUÇÃ, Francisco, CALDAS, José Castro, *Economia(s)*, Porto : edições Afrontamento, 2^a ed., 2010

RAMOS, Rui, *História de Portugal*, Lisboa : Esfera dos Livros, 5^a edição, 2010.

MARQUES, António Henrique Rodrigo de Oliveira, *História de Portugal*, Vol. III, Editorial Presença, Lisboa.

LAINS, Pedro e SILVA, Álvaro Ferreira da (org.) *História económica de Portugal*, Volume III, o Século XX, Lisboa: Imprensa de Ciências Sociais, 4^a edição [2005] 2012.

XAVIER, Alberto Pinheiro, *Portugal e a integração económica europeia*, Coimbra : Almedina, 1970

Informations complémentaires

Responsable de la Formation

RODRIGUES RUIVO Jorge

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 2h
- Langue d'enseignement : Portugais

Contrôle des connaissances : Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S4 Portugais Langue (L4LAPRL)

Portugais Thème (L4LAPRTH)

Description et objectifs

Traduction de textes informatifs et économiques sur le Portugal, le Brésil et l'Afrique lusophone.

Approfondissement de la terminologie économique.

Syllabus

AZEVEDO, D., *Grande Dicionário de Português/Francês-Francês/Português*, Lisboa, Bertrand, 11^a ed., 1998.

CARVALHO L., Fátima; LONGHI FARINA, Hací-Maria; PENJON Jacqueline, *Grammaire active du portugais*, Paris, Livre de Poche n° 8583, "Les Langues Modernes", 1992.

CUNHA, C. e CINTRA, L., *Nova Gramática de Português Contemporâneo*, Lisboa, Ed. Sá da Costa, 1984.

FREIRE, N. A., *Les verbes portugais et brésiliens*, Paris, Hatier, "Bescherelle", 1997.

VENTURA, Helena ; CASEIRO, Manuela, *Guia Prático de Verbos com Preposições*, Lisboa, Lidel, 1996.

Informations complémentaires

Contrôle continu intégral :

Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Portugais Version (L4LAPRVE)

Description et objectifs

Traduction de textes sur différents secteurs de l'économie des pays du monde lusophone tirés de journaux et revues spécialisés.

Syllabus

PEREIRA, Carlos; SANTOS, Dulce, *Le Portugais économique et commercial*, Paris, Pocket, 2009.

LEITAO-HEYMANN, Angela; MARTINS PIRES, Maria, *Du Mot à la phrase*, Paris, Ellipses, 2000.

RONAI, Paulo, *Dicionário Francês-Português & Português-Francês*. 4^o edição, Rio de Janeiro : Ed. Lexikon, 2012.

Sites : <http://iate.europa.eu/SearchByQuery.do>

<http://www.linguee.com.br/portugues-frances>

Informations complémentaires

Contrôle continu intégral :

Responsable de la Formation

ARAUJO DA SILVA Maria
Maria.Araujo_Da_Silva@paris-sorbonne.fr

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h
- Langue d'enseignement : Portugais

Responsable de la Formation

BOITEL-BONFILS Brigitte

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h
- Langue d'enseignement : Portugais

Devoirs (40%) + DST/épreuve finale (60%).

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

UE Russe (L4LARUFU) (9 ECTS)

S4 Russe Langue (L4LARUL)

Russe thème et grammaire (L4X202RU)

Description et objectifs

Thème, 1heure 30 : Ksenia Ermoshina

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 3h

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

Russe version (L4X203RU)

Description et objectifs

Version, 1heure 30 : Arthur Clech

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

S4 Russe Civilisation (L4X210RU)

Russe vie politique (L4X211RU)

Description et objectifs

Histoire de l'Union Soviétique et de la Transition postsoviétique

1953-2000. Les grandes dates de l'histoire soviétique et postsoviétique. Dimensions politiques, économiques et culturelles.

Cours, 2 heures : Arthur Clech

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 2h

Russe expression écrite et orale (L4X212RU)

Description et objectifs

Expression écrite et orale, 1 heure 30 : Ksenia Ermoshina

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

Responsable de la Formation

DESERT Myriam

PLUS D'INFOS

- Volume horaire TD : 1h30

UE SCBM (L4LASBFU) (9 ECTS)

S4 Serbe et Croate Langue (L4X209SC)

Description et objectifs

Enseignement

- CM : 1h, M. THOMAS
- TD : Grammaire, 1h, Mme UGRENOVIC
- TD : Version (textes de la presse), 2h, Mme VASILJEVIC
- TD : Expression écrite et orale, 2h, Mme SADIKOVIC
- TD : Thème - traduction de textes de la presse, 1h30, Mme SADIKOVIC

Les étudiants qui en éprouvent le besoin pourront renforcer leur pratique de la langue en suivant les autres cours d'expression écrite et orale, de thème et de version proposés en LICENCE LLCE 2^e année.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S4 Serbe et Croate Civilisation (L4X210SC)

Description et objectifs

Enseignement

- CM/TD (en français) : 2h30, M. MARKOVIC

Programme

La Yougoslavie de sa formation à son éclatement (1918-1992)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

UE Suédois (L4LASUFU) (9 ECTS)

S4 Scandinave Civilisation (L4X212LS)

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 3 SM

S4 Suédois Langue (L4X213SU)

UE Tchèque (L4LATCFU) (9 ECTS)

S4 Tchèque Langue (L4X209TC)

S4 Tchèque Civilisation (L4X210TC)

UE2 Enseignements professionnalisants (L4LA02PU) (10 ECTS)

S4 Economie (L4LA0217)

Description et objectifs

Initiation à l'économie 2

Initiation aux principaux concepts et mécanismes de base de l'économie.

Composante

PLUS D'INFOS

- Volume horaire CM : 2h - 1 semaine/2

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

S4 Droit (L4X212EA)

Description et objectifs

Initiation au droit 2

Acquisition du vocabulaire de base et des notions fondamentales de droit.

Informations complémentaires

Session 1

Contrôle continu.

Session 2

Epreuve orale.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 32.5 ST

- Volume horaire CM : 1h

- Volume horaire TD : 1h30

S4 Français (L4X221EA)

Description et objectifs

Ecriture et argumentation (1)

Acquisition d'une compétence démonstrative : définition des idées directrices,

mise en place d'arguments correspondants, convergence des arguments vers une preuve.

Composante

- LANGUES ETRANGERES APPLIQUEES

lieu(x) d'enseignement

- Malesherbes

PLUS D'INFOS

- Volume horaire : 39 ST

- Volume horaire TD : 2h30

UE3 Enseignements d'ouverture (L4LA03OU) (2 ECTS)

- Liste (A choix: 1 Parmi 1)

UE Facultative (sans ECTS) (L4LA999U)